

HSPA Dongle Router / Quick Start Manual

OWLHM2W / OWLHM2B

ABOUT HSPA DONGLE ROUTER



USB Port
Connect to PC

WiFi LED
Green Solid: WiFi Activated
Green Blink: Data Transmit

Signal LED
Red: SIM error/No service
Green Blink: Data Transmit
Green Solid: GSM/UMTS/HSPA+ network

INSTALLATION



Slide down the front cover



Insert a Micro SD card



Insert SIM card



Slide up the front cover

CONNECTION

CONNECT / DISCONNECT 2G OR 3G NETWORK

Connect

- Plug the device into your PC, installation program will auto run (with your permission) in the background.
- After the installation is completed, you can open browser to login manager page. The address is: <http://192.168.0.254>

- Login the Manager page, you need input the account/password.
The default account/password is: admin / admin
- If you enable PIN validation function of SIM card, you need to input the correct PIN code.
- If you haven't enable PIN validation function, the device will auto dial to network after step 1. Otherwise you need completed the above four steps.

Disconnect

- Plug out the device directly from your PC.
- You can select **Disconnect network** in manager page when you using manual dial.

Establish Wi-Fi connect

- Make sure Wi-Fi function of the device is enabled.
- Search the available wireless network on your wireless device (such as notebook, Smartphone, tablet etc.).
- Select the SSID (OMEGA) which is same with the device and input the default wifi key: 1234567890 Then connect.
- If you have turned on the security encryption, please input the correct network key.
- After the connected icon shown on your wireless device, the Wi-Fi connect is successful. The wireless device (8 wireless devices at most) could browse the internet access OWLHM2W / OWLGM2B.

RESET TO FACTORY SETTINGS

If you forget some parameters (such as Wi-Fi key), you can do the reset operation. Press the Reset key for 3 seconds, device will auto reboot. All the parameters which you have set will restore to factory default.



HSPA Modem i Router / Skrócona instrukcja OWLHM2W / OWLHM2B

PL

MODEM



USB Port
Podłącz do komputera

WiFi LED
Zielony (świeci): WiFi włączone
Zielony (mruka): Przesyłanie danych

Signal LED
Czerwony: Błąd SIM / Brak działania
Zielony (świeci): GSM / UMTS / HSPA+sieć

INSTALLATION



Zsuń obudowę



Włóż kartę SIM



Włóż kartę
microSD



Zamknij
obudowę

POŁĄCZENIE

POŁĄCZ / ROZŁĄCZ SIEĆ 2G I 3G

Połączenie

- Podłącz urządzenie do komputera, instalacja oprogramowania rozpocznie się (za zgodą użytkownika) automatycznie.
- Po zakończonej instalacji, otwórz przeglądarkę internetową aby zalogować się do strony ustawień. Adres: [Http://192.168.0.254](http://192.168.0.254)
- Aby się zalogować, należy podać nazwę użytkownika i hasło. Domyślna nazwa: admin domyślne hasło: admin.
- Jeśli włączona jest funkcja sprawdzania kodu PIN karty SIM, należy wprowadzić odpowiedni kod PIN.

- Jeśli funkcja sprawdzania kodu PIN nie jest włączona, urządzenie będzie automatycznie łączyć się z siecią po kroku 1. W przeciwnym razie muszą zakończyć powyższe cztery kroki.

Odtwarzanie

- Odtłącz urządzenie od komputera.
- Możesz wybrać opcję **Odtłącz** na stronie ustawień (wybieranie ręczne).
- Ustanawianie połączenia Wi-Fi.
- Upewnij się, że funkcja Wi-Fi w Twoim urządzeniu jest włączona.
- Wyszukaj dostępne sieci bezprzewodowe.
- Wybierz identyfikator SSID (OMEGA), który jest taki sam z urządzeniem, wpisz domyślne hasło: 1234567890 i podłącz.
- Domyślna sieć jest otwarta, jeśli włączone jest szyfrowanie bezpieczeństwa należy wpisać prawidłowy klucz sieciowy.
- Pojawienie się ikony połączonego urządzenia Wi-Fi, oznacza prawidłowe połączenie. Urządzenia bezprzewodowe (maksymalnie 8 urządzeń) mogą korzystać z dostępu do Internetu z routera OWLHM2W / OWLHM2B.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Jeśli zapomnisz niektórych parametrów (takich jak klucz Wi-Fi ...), można wykonać operację przywracania ustawień fabrycznych. Naciśnij przycisk Reset przez 3 sekundy, urządzenie automatycznie się zrestartuje. Wszystkie parametry, które zostały ustawione będą przywrócone do ustawień fabrycznych.

OWLHM2W / OWLHM2B

DE

VERBINDUNG

VERBINDEN / TRENNEN 2G ODER 3G-NETZ

Connect

- Schließen Sie das Gerät an Ihren PC, Installationsprogramm startet automatisch (mit Ihrer Erlaubnis) in den Hintergrund.
- Nachdem die Installation abgeschlossen ist, können Sie Browser öffnen, um Login-Manager page.The Adresse lautet: <http://192.168.0.254>
- Loggen Sie das Manager-Seite, können Sie Eingangs das Konto /

Passwort müssen; Das Standardkonto / Passwort lautet: admin / admin.

- Wenn Sie PIN Validierungsfunktion der SIM-Karte zu aktivieren, müssen Sie die Eingabe des richtigen PIN-Code.
- Wenn Sie nicht PIN Validierungsfunktion aktivieren, wird das Gerät automatisch -Rad nach Schritt 1. Ansonsten beendet die obigen vier Schritte müssen vernetzen.

Disconnect

- Stecken Sie das Gerät direkt von Ihrem PC.
- Sie können "Disconnect network" in Manager-Seite wählen Sie, wenn Sie den manuellen.

Stellen Sie WLAN verbinden

- Stellen Sie sicher, Wi-Fi-Funktion des Gerätes aktiviert ist.
- Suchen Sie die verfügbaren drahtlosen Netzwerk auf Ihrem Wireless-Gerät (wie zB Notebook, Smartphone, Tablet, ...)
- Wählen Sie die SSID (OMEGA), das gleiche mit dem Gerät, eingabe der Standard-Wi-Fi-Taste: 1234567890 und verbinden.
- Das Netz wird als standardmäßig geöffnet, wenn Sie auf die Sicherheit Verschlüsselung aktiviert haben, geben Sie bitte den richtigen Netzwerkschlüssel.
- Nach dem angeschlossenen Symbol auf Ihrem Wireless-Gerät gezeigt, ist die Wi-Fi Connect erfolgreich. Das drahtlose Gerät (8 drahtlose Geräte höchstens) konnte den Internetzugang OWLHM2W / OWLHM2B durchsuchen.

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Wenn Sie einige Parameter (wie Wi-Fi-Taste ...) vergessen, können Sie die Rücksetzung zu tun. Drücken Sie die Reset-Taste für 3 Sekunden, Gerät wird automatisch neu starten. Alle Parameter, die Sie eingestellt haben, werden auf die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

HSPA modem și router / Ghid rapid

OWLHM2W / OWLHM2B

RO

INSTALARE CONEXIUNE

CONNECT / DISCONNECT 2G ȘI 3G

Conexiune

- Conectați dispozitivul la computer, instalarea software-ului va începe (cu consimțământul dumneavoastră) în mod automat.
- După instalare, deschideți un browser web pentru a vă conecta la setările. Adresă: [Http://192.168.0.254](http://192.168.0.254)
- Pentru a vă conecta, vă rugăm să introduceți numele de utilizator și parola. Nume implicit: admin parola implicită: admin.
- La verificarea activat codul PIN al cartelei SIM, introduceți codul PIN corect.
- În cazul în care funcția de verificare a codului PIN nu este activată, dispozitivul se va conecta automat la rețeaua după pasul 1. În caz contrar, ați terminat de mai sus patru pași.

Deconectarea

- Deconectați dispozitivul de la computer.
- Puteți selecta „Disconnect” pe pagina setări [apelarea manuală].

Stabilirea unei Wi-Fi

- Asigurați-vă că Wi-Fi pe dispozitiv este pornit.
- Căutați rețelele fără fir disponibile.
- Selectați SSID [OMEGA], (introduceți cheia de wifi implicit: 1234567890) care este aceeași cu dispozitivul și conectați.
- Rețeaua implicită este deschisă, în cazul în care criptarea este activată de securitate, trebuie să introduceți cheia corectă de rețea.
- Aspectul pictogramei conectat la o conexiune Wi-Fi este corectă. Dispozitivele fără fir (până la 8 dispozitive) pot folosi internetul de la router OWLHM2W / OWLHM2B.

Restaurarea la setările din fabrică

Dacă uitați unii parametri (cum ar fi cheia Wi-Fi ...), puteți efectua

o resetare la setările din fabrică. Apăsați butonul Reset timp de 3 secunde, unitatea va reporni în mod automat. Toți parametrii care au fost stabilite va fi restaurat la setările din fabrică.

HSPA Dongle Routeur / Demarrage rapide **OWLHM2W / OWLHM2B**

FR

CONNEXION

CONNECTER / DÉCONNECTER A UN RÉSEAU 2G OU 3G

Connecter

- Insérer l'appareil sur votre PC, le programme d'installation va se lancer (après votre accord) a l'arrière plan.
- Une fois l'installation terminée, vous pouvez ouvrir votre navigateur pour vous connecter a la page de gestion. L'adresse est <http://192.168.0.254>
- Connectez vous a la page de gestion, vous avez besoin d'insérer votre numéro de compte et mot de passe: admin / admin.
- Si vous permettez la validation du PIN sur votre carte Sim, vous devez rentrer votre code pin.
- Si vous n'avez pas permis la validation du PIN, l'appareil va se connecter automatiquement après la première étape. Sinon, veuillez suivre les quatre étapes au dessus.

Deconnecter

- Débranchez l'appareil directement de votre PC.
- Vous pouvez sélectionner 'déconnecter le réseau' dans la page de gestion lorsque vous utilisez la programmation manuelle.

Etablir une connexion Sans Fil

- Verifiez que votre fonction Sans Fil de l'appareil est activé.
- Recherchez les reseaux sans fil disponibles sur votre appareil (tel que notebook, Smartphone, tablette...).
- Sélectionner le SSID (OMEGA) (entrée la clé wifi par défaut: 1234567890) qui est le même que l'appareil et connectez vous.
- Le réseau va se connecter par défaut, si vous avez allumé la sécurité par encodage, veuillez insérer la clé du réseau.

- Una fois que l'icône de connexion s'affiche sur votre appareil, la connexion Sans Fil est terminée. L'appareil sans fil (connexion a 8 appareils au maximum) peut utiliser le réseau internet. OWLHM2W/ OWLHM2B.

Réinitialisation aux paramètres usine

Si vous avez oublié des paramètres (comme la clé Sans Fil...), vous pouvez réinitialiser aux paramètres. Appuyer sur la clé de réinitialisation pendant 3 secondes, l'appareil va redémarrer automatiquement. Tous les paramètres que vous avez réglés reviendront aux paramètres de défaut.

GUIDA RAPIDA

OWLHM2W / OWLHM2B

IT

COLLEGAMENTO

COLLEGARE / SCOLLEGARE 2G E 3G

Connection

- Collegare il dispositivo al computer, avviare l'installazione del software (con il consenso dell'utente) automaticamente.
- Dopo l'installazione, aprire un browser Web per accedere alla pagina delle impostazioni. Indirizzo: <http://192.168.0.254>
- Per accedere, inserisci il tuo nome utente e password. Nome predefinito: admin password predefinita: admin.
- Se il codice PIN SIM card abilitata controllo, inserire il codice PIN corretto.
- Se la funzione di controllo del PIN non è attivata, il dispositivo si collegherà automaticamente alla rete dopo il passaggio 1. In caso contrario, di aver completato i suddetti quattro passi.

Disconnessione

- Scollegare il dispositivo dal computer.
- È possibile selezionare "Disconnect" su impostazioni di pagina (selezione manuale).

2. Stabilire una connessione Wi-Fi

- Assicurarsi che il Wi-Fi sul dispositivo sia acceso.

- Ricerca di reti wireless disponibili.
- Selezionare il SSID (OMEGA), (inserire la chiave wifi default: 1234567890) che è la stessa con il dispositivo e collegare.
- La rete di default è aperta, se la crittografia è abilitata la sicurezza, immettere la chiave di rete corretta.
- L'aspetto delle icone collegate dispositivi Wi-Fi, indicare il corretto funzionamento. I dispositivi wireless (fino a 8 dispositivi) possono avere accesso a Internet dal router OWLHM2W/ OWLHM2B.

Ripristina impostazioni di fabbrica

Se si dimentica alcuni parametri (come la chiave Wi-Fi ...), è possibile eseguire un ripristino delle impostazioni di fabbrica. Premere il tasto Reset per 3 secondi, l'unità si riavvia automaticamente. Tutti i parametri che sono stati impostati verranno ripristinate le impostazioni di fabbrica.

HSPA Dongle Router Manual de usuario de inicio rápido OWLHM2W / OWLHM2B

ES

ACERCA DE HSPA DONGLE ROUTER

INSTALACIÓN - CONEXIÓN

Conectar / Desconectar 2G o 3G

- Conecte el dispositivo a su PC, el programa de instalación se ejecuta automáticamente (con su permiso) en el fondo.
- Una vez completada la instalación, abrir un navegador web para acceder a la dirección: <http://192.168.0.254>
- Introducir usuario / password; Esto por defecto es: admin / admin
- Si tiene activada la función de validación de PIN de la tarjeta SIM, es necesario introducir el código PIN correcto.
- Si la función de validación del PIN no está activada, el dispositivo conectara automáticamente a la red después del paso 1. De lo contrario, es necesario completar los cuatro pasos anteriores.

Desconectar

- Desconecte el dispositivo directamente desde su PC.
- Puede seleccionar "Disconnect Network" en la página con el marcado manual.

Establecer la conexión Wi-Fi

- Asegúrese de que la función Wi-Fi del dispositivo está activada.
- Buscar en la red inalámbrica disponible en su dispositivo inalámbrico (como portátil, Smartphone, tablet ...)
- Selezionare el SSID (OMEGA), (inserir la chiave wifi default: 1234567890) que es el mismo con el dispositivo, y conectar.
- La red se abre por defecto, si se ha activado el cifrado de seguridad, por favor, introduzca la clave de red correcta.
- Después de que el icono de conectado se muestra en su dispositivo inalámbrico, la conexión Wi-Fi es correcta. El dispositivo móvil (8 dispositivos inalámbricos como máximo) podía navegar por la OWLHM2W / OWLHM2B acceso a internet.

Restablecer configuración de fábrica

Si se olvida de algunos parámetros (como la clave Wi-Fi ...), se puede hacer la operación de reposición. Pulse la tecla Reiniciar durante 3 segundos, el dispositivo se auto reinicia. Todos los parámetros que ha puesto se restauraran a los valores de fábrica.

HSPA Dongle Router uživatelská příručka

CZ

INSTALACE

PŘÍPOJKA

Připojte / Disconnect 2G nebo 3G síť

- Připojte zařízení k počítači, instalační program se automaticky spustí (s vaším svolením), v pozadí.
- Po dokončení instalace, můžete otevřít prohlížeč se přihlásit správce stránce. Na adresa je: [Http://192.168.0.254](http://192.168.0.254)
- Přihlásit se na stránku Správce, musíte vstup účet / heslo: Výchozí účet / heslo je: admin / admin.
- Pokud povolíte PIN potvrzovací funkci SIM karty, musíte zadat správný PIN kód.
- Pokud jste zapnout funkci ověření PIN, zařízení se automaticky vytočí do sítě po kroku 1. V opačném případě budete potřebovat vyplněný výše uvedené čtyři kroky.

Odpojení

- Připojte se na zařízení přímo z počítače.
- Můžete si vybrat "Odpojit síť" v správce stránky, když pomocí ručního vytáčení.

Zavést Wi-Fi připojení

- Ujistěte se, zda je aktivována funkce Wi-Fi zařízení.
- Hledat dostupné bezdrátové sítě v bezdrátovém zařízení (například notebook, Smartphone, tablet ...)
- Vyberte SSID (OMEGA) (Vstup výchozí wifi klíč: 1234567890), který je stejný s přístrojem, a připojit.
- Síť je otevřen jako výchozí, pokud jste zapnuli šifrování zabezpečení Zadejte, prosím, správný klíč sítě.
- Poté, co ikona připojeného uvedeného na bezdrátové zařízení, Wi-Fi připojení je úspěšný. Bezdrátové zařízení (8 bezdrátových zařízení na většině) by mohl procházet připojení k internetu OWLHM2 se.
- Návrat k továrnímu nastavení
- Pokud zapomenete některé parametry (například Wi-Fi klíče ...), můžete tak učinit na reset.

Stiskněte resetovací tlačítko po dobu 3 sekund, přístroj se automaticky restart. Všechny parametry, které jste nastavili, se obnoví do továrního nastavení.

HSPA Dongle Router uživatelská příručka OWLHM2W / OWLHM2B

SK

INŠTALÁCIA

PRÍPOJKA

Pripojte / Disconnect 2G alebo 3G siet

- Připojte zariadenie k počítaču, inštaláčny program sa automaticky spustí (s vašim dovolením), v pozadí.
- Po dokončení inštalácie, môžete otvoriť prehliadač sa prihlásiť správca strany. Posledná adresa je: [Http://192.168.0.254](http://192.168.0.254)
- Prihlásiť sa na stránku Správca, musíte vstup účet / heslo; Východzie účet / heslo je: admin / admin

- Ak povolíte PIN potvrdzovací funkciu SIM karty, musíte zadať správny PIN kód.
- Ak ste zapnúť funkciu overenie PIN, zariadenie sa automaticky vytočíť do siete po kroku 1. V opačnom prípade budete potrebovať vyplnený vyššie uvedené štyri kroky.

Disconnect

- Pripojte sa na zariadení priamo z počítača.
- Môžete si vybrať "Odpojiť sieť" v správcu stránky, keď pomocou ručného vytáčania.

2. Zaviest Wi-Fi pripojenie

- Uistite sa, či je aktivovaná funkcia Wi-Fi zariadenia.
- Hľadať dostupné bezdrôtové siete v bezdrôtovom zariadení (napríklad notebook, Smartphone, tablet ...)
- Vyberte SSID (OMEGA) (vstup predvolené wifi kľúč: 1234567890), ktorý je rovnaký s prístrojom, a pripojiť.
- Sieť je otvorený ako predvolený, ak ste zapli šifrovanie zabezpečenia Zadajte, prosím, správny kľúč siete.
- Potom, čo ikona pripojeného uvedeného na bezdrôtové zariadenie, Wi-Fi pripojenie je úspešný. Bezdrôtové zariadenia (8 bezdrôtových zariadení na väčšine) by mohol prechádzať pripojenie k internetu OWLHM2W / OWLHM2B sa.

Návrat k továrenskému nastavenie

Ak zabudnete niektoré parametre (napríklad Wi-Fi kľúča ...), môžete tak urobiť na reset. Stlačte resetovacie tlačidlo po dobu 3 sekúnd, prístroj sa automaticky reštart. Všetky parametre, ktoré ste nastavili, sa obnoví do továrenského nastavenia.

HSPA Dongle Router korisničkom priručniku **OWLHM2W / OWLHM2B**

INSTALACIJA

PRIKLJUČAK

povezali / odvojili 2G ili 3G mreže

- Uključite uređaj u računalo, instalacijski program će se automatski pokrenuti (uz dopuštenje) u pozadini.
- Nakon dovršetka instalacije, možete otvoriti preglednik za prijavu Voditelj page.The adresa: [Http://192.168.0.254](http://192.168.0.254)
- Prijavite stranicu Manager, trebate unos računa / zaporke; Zadani račun / lozinka: admin / admin
- Ako omogućite PIN provjeru funkciju SIM kartice, morate unijeti ispravan PIN kod.
- Ako niste omogućiti provjeru PIN funkciju, uređaj će automatski birati na mrežu nakon koraka 1. U protivnom trebate završenom gore četiri koraka.

Odvojite

- Uključite se uređaj izravno s računala.
- Možete odabrati "Isključite mrežu" u Upravitelju stranicu kada koristite ručno biranje.

Uspostaviti Wi-Fi povezivanje

- Provjerite je li Wi-Fi funkcija uređaja omogućena.
- Traži dostupne bežične mreže na bežičnog uređaja (kao što su prijenosno računalo, smartphone, tableta ...)
- Odaberite SSID (Omega) (ulaz zadani ključ WiFi: 1234567890), koji je isto s uređajem i povezivanje.
- Mreža je otvorena kao zadano, ako ste uključili sigurnosti šifriranje, Unesite ispravan mrežni ključ.
- Nakon spojene ikone prikazane na vašem bežičnom uređaju, Wi-Fi Povezivanje je uspješno.Bežični uređaj (8 bežičnih uređaja najviše) mogao pregledavati pristup internetu OWLHM2W / OWLHM2B.

Vrati na tvorničke postavke

Ako ste zaboravili neke parametre (kao što su Wi-Fi ključa ...), možete napraviti operaciju reset. Pritisnite tipku Reset za 3 sekunde, uređaj će se automatski ponovno pokrenuti. Svi parametri koji ste postavili će se vratiti na tvorničke postavke.

HSPA Dongle Router korisničko uputstvo

OWLHM2W / OWLHM2B

SB

INSTALACIJA

POVEZIVANJE:

Povezati / Otkaçiti sa 2G ili 3G mreže

- Uključite uređaj u računar, instalacijski program će se automatski pokrenuti (uz dopuštenje) u pozadini.
- Nakon dovršetka instalacije, možete otvoriti Internet pregledač i otići na adresu: [Http://192.168.0.254](http://192.168.0.254)
- Prijavite se na stranicu manager, trebate uneti Vaše korisničko ime i lozinku. Prilikom prvog startovanja default korisničko ime i lozinka su : admin / admin.
- Ako omogućite PIN proveru funkcija SIM kartice, morate uneti ispravan PIN kod.
- Ako niste omogućili proveru PIN koda, uređaj će automatski izabrati mrežu nakon koraka 1. U protivnom trebate završiti gore navedena četiri koraka.

Otkaçiti sa računara i mreže

- Isključite uređaj sa računara.
- Možete odabrati "Isključite sa mreže" u menadžer stranici kada koristite ručno biranje.

Uspostaviti Wi-Fi povezivanje

- Proverite je li Wi-Fi funkcija uređaja omogućena.
- Tražiti dostupne bežične mreže sa bežičnog uređaja (kao što su prijenosno računalo, smartphone, tableta ...)
- Odaberite SSID (Omega) (ulaz podrazumevani ViFi taster : 1234567890) i povežite.
- Mreža je otvorena po defaultu, ako ste uključili sigurnost i šifriranje, Unesite ispravan mrežni ključ.
- Nakon prikaza ikone o konekciji na vašem bežičnom uređaju, Wi-Fi povezivanje je uspešno. Bežični uređaj (8 bežičnih uređaja najviše) može pristupiti pregledu i pristupiti internetu OWLHM2W / OWLHM2B.

Vrati na fabrička podešavanja

Ako ste zaboravili neke parametre (kao što su Wi-Fi ključa ...), možete napraviti operaciju reset. Pritisnite tipku Reset na 3 sekunde, uređaj će se automatski ponovno pokrenuti. Svi parametri koji ste postavili će se vratiti na fabričke postavke.

EN Manual User Information. Due to limited space on the packaging of the product, user manual in English can be found at the following website: **www.support.platinet.pl**

PL Instrukcja obsługi. Ze względu na ograniczoną ilość miejsca, instrukcję obsługi w języku polskim można znaleźć na następującej stronie internetowej: **www.support.platinet.pl**

ES Información Manual del usuario. Debido al espacio limitado en el empaque del producto, el manual de usuario en Español se puede encontrar en la siguiente página web: **www.support.platinet.pl**

IT Manuale d'uso informazioni: A causa dello spazio limitato nella confezione, il manuale utente in Italiano si possono trovare online nel sito **www.support.platinet.pl**

MK Упатство за користење: Поради ограничениот простор на пакувањето, упатство за користење на македонски јазик може да се најде онлајн на веб-сајтот: **www.support.platinet.pl**

FR Information sur le Guide d'utilisateur. A cause de place limitée dans le packaging, le guide d'utilisateur en Français peut être trouvé sur le site: **www.support.platinet.pl**

DE / AU / CH Benutzerhandbuch Informationen: Aufgrund der begrenzten Raum in der Verpackung, alle Platinet Waren Anweisungen können Sie auf unseres Website finden: **www.support.platinet.pl**

HU Információ a használati útmutatóról. A csomagoláson található hely szűkössége miatt a magyar nyelvű kezelési útmutató online érhető el, a következő weboldalon: **www.support.platinet.pl**

SRB Упутство за коришћење: Због ограниченог простора у паковању, упутству за коришћење на српском језику могу се наћи онлајн на веб-сајту: www.support.platinet.pl

HR Upute za upotrebu: Zbog ograničenog prostora u ambalažu, upute za upotrebu na hrvatskom jeziku mogu se naći online na web stranici: www.support.platinet.pl

SK Návod na obsluhu, z dôvodu rozmerov balenia, nájdete na internetovej stránke www.support.platinet.pl

CZ Návod k obsluze, z důvodu rozměrů balení, naleznete na internetové stránce www.support.platinet.pl

LT Vartotojo vadovas informacija. Dėl ribotos erdvės pakuotės, vartotojo vadovą lietuvių kalba galima rasti internete svetainėje: www.support.platinet.pl

LV Lietotāja rokasgrāmata informācija. Ņemot vērā ierobežoto telpu iepakojuma, lietošanas pamācība lietuviešu valodā var atrast internetā, mājas lapā: www.support.platinet.pl

EST Kasutusjuhend teavet. Tulenevalt piiratud ruumi pakend, kasutusjuhend leedu võib leida online kodulehel: www.support.platinet.pl

SWE Bruksanvisning information. På grund av begränsat utrymme i förpackningen, kan en manual i litauiska hittas online på hemsidan: www.support.platinet.pl

FIN Käyttöohje tiedot. Tilanpuutteen vuoksi pakkauksessa, ohjekirjat Liettuun löytyy netistä verkkosivuilla: www.support.platinet.pl

EL Εγχειρίδιο πληροφοριών. Λόγω του περιορισμένου χώρου στη συσκευασία, το εγχειρίδιο χρήσης στη Ελληνική γλώσσα μπορεί να βρεθεί στο διαδίκτυο στην ιστοσελίδα: www.support.platinet.pl

RU Информация о руководстве пользователя. Из-за ограниченного пространства на упаковке, руководство пользователя на русском языке можно найти в Интернете на веб-сайте: **www.support.platinet.pl**

UA Посібник користувача. Через обмежений простір на упаковці, посібник користувача на українській мові можна знайти в Інтернеті на веб-сайті: **www.support.platinet.pl**

RO Manualul de instructie. Luand in vedere limita de spatiu la ambalaj manualul de instructive in limba romana se poate gasi pe website: **www.support.platinet.pl**

BG Упътване: Поради ограниченото място върху опаковката, ръководство за употреба на български може да бъде изтеглено онлайн на уебсайта: **www.support.platinet.pl**

Producent: **PLATINET S.A.**
Tadeusza Sliwiaka 48
30-798 Kraków

Kraków
18 grudnia
2014 r.

Deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że produkt: **Modem 3G**, modele: **OWLHM2W i OWLHM2B** są zgodne z postanowieniami następujących dyrektyw CE&RoHS 1999/5/EC oraz spełniają wymagania następujących norm:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011,
EN 301 489-1 V1.9.2,
EN 301 489-7 V1.3.1,
EN 301 489-17 V2.2.1,
EN 301 489-24 V1.5.1,
EN 62311:2008,
EN 62209-2:2010,
EN 50566:2013,
EN 300 328 V1.8.1,
EN 301 511 V9.0.2,
EN 301 908-2 V5.4.1,
EN 301 908-1 V6.2.1,

Niniejszym Platinet oświadcza, że w/w produkty są zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy EMC 1999/5/EC. Urządzenie może być wykorzystywane na terenie Polski. Rok w którym zostało naniesione CE: 2014

Produkt spełnia wymagania dyrektyw i został oznakowany znakiem:



PLATINET S.A.

Krzysztof Potok
PRÉZES ZARZĄDU

Prezes Zarządu

